



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/43/744
S/20238

24 October 1988

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البنود ٢٣ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٧ من

جدول الأعمال

الحالة في كمبوتشيا

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص

بتعزيز الأمن الدولي

مشروع قانون الجرائم المخلة

بسلم الانسانية وأمنها

تقرير لجنة العلاقات مع

البلد المضيف

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨

موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم

لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه لعلمكم نص وشيقة عنوانها "إيضاح من حزب كمبوتشيا الديمقراطية بشأن القوة الدولية لصيانة السلم في كمبوتشيا". وهو صادر في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ . ويتناول هذا الايضاح اقتراح حزب كمبوتشيا الديمقراطية الصادر في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ لإيجاد تسوية سياسية شاملة لمشكلة كمبوتشيا .

وأكون في غاية الامتنان لو عملتم على تعميم هذا الايضاح بوصفه وشيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢٣ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٧ ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) تيون براسيت

الممثل الدائم

المرفق

إيضاح من حزب كمبوتشيا الديمقراطية بشأن
القوة الدولية لصيانة السلم في كمبوتشيا

١ - فيما يلي نص الفقرة ٤ من الفرع الثاني من اقتراح حزب كمبوتشيا الديمقراطية الصادر في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ بشأن إيجاد تسوية سياسية شاملة لمشكلة كمبوتشيا : (*)

"تدابير لضمان التوصل إلى اتفاق بشأن المشكلة الكمبوتشية :

بعد التوصل إلى اتفاق بشأن تسوية سياسية شاملة للمشكلة الكمبوتشية ، يعقد مؤتمر دولي تشترك فيه كافة البلدان المعنية والأعضاء الدائمون الخمسة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والأمين العام للأمم المتحدة ، وذلك بغية اتخاذ تدابير فعالة لضمان الاتفاق وتحقيق استقلال كمبوتشيا وحيادها وسلامة أراضيها .

وبغية تحقيق تلك الأهداف ، يمكن للمؤتمر الدولي أن يناقش عددا من القضايا على النحو التالي :

(أ) ضمان اتفاق الأعضاء الدائمين الخمسة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ؛

(ب) إنشاء آلية دولية ، في صورة لجنة دولية تابعة للأمم المتحدة أو لجنة دولية أخرى ، أو أي تدبير آخر تتفق عليه الأحزاب الكمبوتشية الأربعة وكافة البلدان التي سوف تحضر المؤتمر الدولي ، وذلك بغية منع كمبوتشيا الديمقراطية أو أي حزب كمبوتشي منفرد من السيطرة على الأحزاب الأخرى ، ومنع جمهورية فييت نام الاشتراكية من ارتكاب أعمال عدوانية ضد كمبوتشيا مرة أخرى .

(*) انظر وشيقة الأمم المتحدة A/43/546 ، المفتحان ٦ و ٧ .

٣ - ويود حزب كمبوتشيا الديمقراطية أن يوضح المقصود بعبارة "أي تدبير آخر" التي وردت في الفقرة ٤ من الفرع الثاني أعلاه .

إن من رأي حزب كمبوتشيا الديمقراطية أن الإشارة هنا إلى "أي تدبير آخر" تعني أيضا وجود قوة لصيانة السلم تابعة للأمم المتحدة .

وباختصار ، فإن وجود لجنة دولية تابعة للأمم المتحدة أو لجنة دولية أخرى أو قوة لصيانة السلم تابعة للأمم المتحدة إنما هو أحد التدابير لضمان الاتفاق على إيجاد تسوية سياسية شاملة لمشكلة كمبوتشيا ولاستقلالها وحيادها وسلامتها الإقليمية .

(توقيع) خيو سمغان

رئيس حزب كمبوتشيا الديمقراطية

كمبوتشيا الديمقراطية في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨
